

Плаппермауль і пожежна служба



Stadt Dortmund



Передмова

Вітаю вас, мої маленькі друзі й батьки, юні й дорослі шанувальники пожежної справи!

Мене звати Дірк Ашенбреннер, я — начальник пожежної служби міста Дортмунд. Ще змалку я мріяв стати пожежником, бо мене неймовірно захоплювали великі червоні машини й робота пожежників. Та ще більше мене порадувало, що до нас у пожежно-рятувальну частину завітав носоріг Плаппермауль. Він познайомився з нашою рятувальною службою й пожежною бригадою.

У цій книзі ми розповімо, що зазвичай відбувається у пожежній службі та як рятувальники, які тут працюють, щодня дбають про безпеку нашого міста.

Ви дізнаєтеся, що ж спіткало Плаппермауля протягом цих насичених днів, та ще безліч цікавого. Наприклад, куди надходить дзвінок, коли ви телефонуйте за номером екстреного виклику 112, і які запитання вам поставлять під час цієї розмови.

На останній сторінці цієї книжки вас чекає справжній сюрприз — наклейка пункту порятунку, яку ви разом із батьками зможете наклеїти на дверцята своєї кімнати.

А ви, любі батьки, тут також знайдете кілька важливих порад, зокрема, номери телефонів і рекомендації щодо дій, які з міркувань безпеки можна обговорити з дітьми.

Сподіваюся, вам буде весело розглядати малюнки й читати цю книжку самостійно або вголос разом із дорослими.

Дірк Ашенбреннер

Директор пожежної служби міста Дортмунд





Сьогодні бентежний день. Плаппермаулю дозволили кілька днів попрацювати в пожежній службі міста Дортмунд. Спочатку йдемо до Центру керування оперативними заходами в головному пожежному управлінні. Саме сюди надходять дзвінки за номером телефону екстреного виклику 112. Плаппермауля неймовірно вразила велика кількістю екранів. А потім він отримав оперативну форму пожежного. Плаппермауля охопило почуття надзвичайної гордості. Згодом він захоплено роздивляється пожежну машину зсередини та ззовні.



Невдовзі надходить перше оперативне завдання. Маленький Джонатан заліз на дерево і не наважується сам спуститись. Його мама телефонує за екстреним номером пожежної служби. На місце події вирушають пожежник Мальте і Плаппермауль на автомобілі з довгою поворотною драбиною і люлькою. Тепер Джонатана можна спокійно спустити з небезпечної висоти. Джонатан і його матуся дуже щасливі, що все добре закінчилось.



Наступного дня Плаппермаулю дозволили їхати на автомобілі швидкої допомоги. Еліф поранила ногу, граючись на майданчику в дитсадку. Фельдшер Ніна разом з Плаппермаулем поспішають до дитячого садка на автомобілі з блакитним проблісковим маячком. Ніна накладає пов'язку Еліф і заспокоює її. Тепер не так боляче. На щастя, це лише незначне поранення й до лікарні Еліф не потрібно.



І знову тривога! Пані Лінделманн почула гучний звук пожежної сигналізації, що разноситься по всій вулиці. Вже видно дим із вікна будинку № 15. Без дихальних апаратів пожежник Мальте і Плаппермауль не змогли б дихати. На щастя, згорів лиш обід на плиті. Щойно все закінчилося, пані Кьорніт повернулася додому з магазину. Ой, лишенько! Плаппермауль пояснює їй, що тут трапилось.



Часу перевести подих обмал.

Це тому, що пан Брінкгофф, прогулюючись, подумав: «Гм., а що то за чорна калюжа?» Мастило на дорозі не лише слизьке, а й отруйне та шкідливе для рослин і тварин, а також може зіпсувати питну воду.

Але на щастя є засіб, який зв'язує такі мастила, і завдяки йому стажистові Плаппермаулю дозволили попрацювати дорожньою мітлою.



Навіть у свій останній день роботи в дортмундській пожежній службі Плаппермауль має багато справ. Пан Замтлебе, гуляючи лісовою доріжкою, бачить як у лісі здіймається дим. Чи трапиться від цього вогнища лісова пожежа? Багаття в лісі, особливо влітку, надзвичайно небезпечно і тому заборонено. На щастя, пожежна команда прибула вчасно. Пожежники швидко загасили вогонь, а потім повернулися до пожежної частини.



Захопиви й сповнені вражень дні в пожежній службі для Плаппермауля добігають кінця. Він багато чого дізнався і навчився. Наостанок начальник пожежної служби Дірк Ашенбреннер на знак подяки за величезну допомогу вручає Плаппермаулеві кошик із невеличкими подарунками. Плаппермауль надзвичайно пишається, що став у пригоді. Він досі вражений тим, що доводиться переживати й робити працівникам у пожежній службі.

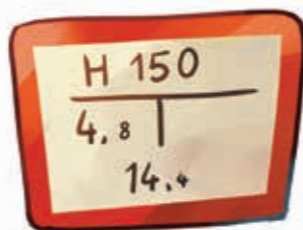
Будні пожежної служби



Оперативна форма пожежної й пошуково-рятувальної служб



Ручний пожежний ствол зі шлангом



Табличка-показчик місця розташування гігранта



Дихальний апарат із маскою



Рюкзак рятувальника



Дорожні конуси



Поворотна грабина з люлькою



Автомобіль швидкої допомоги



Пожежний автомобіль з грабиною

Рекомендації для батьків

Запобіжні заходи

Заздалегідь подбавши про безпеку, можна запобігти багатьом нещасним випадкам. Що можуть зробити батьки:

- в ігровій формі ознайомте дітей із небезпечними ситуаціями
- навчіться разом поводитися з вогнем (наприклад, запалювати свічку тощо)
- розкажіть дітям, як робити екстрений виклик і поясніть, що його слід використовувати лише за крайньої потреби
- вивчіть шляхи евакуації з квартири/будинку
- зверніть увагу на предмети, що можуть стати причиною виникнення пожежі (свічки, місця приготування їжі, каміни тощо)
- замініть несправні пристрої, щоб не виникло короткого замикання
- регулярно перевіряйте датчики диму

Екстрений виклик

Якщо нещасний випадок трапився попри всі дотримані заходи, тоді діти повинні знати, як їм діяти:

- зберігати спокій
- повідомити дорослого про те, що трапилося
- якщо поряд нікого немає, подзвонити за номером 112 або привернути до себе увагу іншим способом
- знайти безпечне місце (вийти на вулицю або підійти до вікна)

Номери телефонів у надзвичайних ситуаціях

- поліція — 110
- пожежна служба — 112
- служба невідкладної медичної допомоги — 11 61 17
- центр інформаційної допомоги у разі отруєння — 0228 19 24 0

З питаннями, що **не є невідкладними**, можна звертатися до працівників диспетчерського центру поліції за телефоном **гарячої лінії**: 0231 13 25 55 5 цілодобово.

Пункт порятунку



У надзвичайних ситуаціях діти часто лякаються і ховаються, замість того, щоб дати про себе знати.

Ця позначка пункту порятунку вказує пожежникам, де саме знаходиться дитяча кімната. В екстреній ситуації це може заощадити багато часу.

Оскільки дим від пожежі підіймається вгору, позначку пункту порятунку наклеюють із зовнішнього боку в нижній третині дверей дитячої кімнати.

Прикріплюючи наклейку, батьки повинні разом із дітьми обговорити правильну поведінку в разі пожежі. Наліпку можна замовити, дивіться QR-код під відбитком.

Прикінцеве слово

Дорогі батьки!

Дні стажування носорога Плаппермауля в пожежній службі міста Дортмунд подарували нам захопливу можливість ознайомитися з різноманітною, напруженою, а іноді й небезпечною роботою пожежної команди.

Діти — найдорожчий скарб, який ми маємо захищати разом. А запобігання — найкращий захист. Саме тому питання запобігання, інформаційної роботи й підтримки батьків і

дітей є важливою справою для Управління у справах молоді й пожежної служби міста Дортмунд.

Завдяки цій спільній справі виникла ідея створення книжки «Плаппермауль і пожежна служба».

Під час читання цієї книги обговорюйте з дітьми зображені у ній ситуації. Разом із дітьми навчіться розпізнавати небезпечні ситуації в повсякденному житті й цінувати важливу й незамінну працю пожежної служби.

У кінці книжки ви знайдете додаткову інформацію й поради від пожежної служби.

Сподіваюся, захопливий досвід Плаппермауля у пожежній службі міста Дортмунд навчить вас розпізнавати небезпечні ситуації й уникати їх у повсякденному житті, щоб убезпечити свою сім'ю.

Бажаю вам і вашим сім'ям всього найкращого, й насамперед — міцного здоров'я!

Ваша
Моніка Нінабер-Віллредт
Начальник відділу школи, молоді й сім'ї



Вихідні дані

Видавець:

Управління у справах молоді міста Дортмунд

Редакторський колектив:

Д-р Аннетте Френцке-Кульбах, Управління у справах молоді (відповідальна сторона)

Дірк Ашенбреннер, пожежна служба м. Дортмунд (відповідальна сторона)

Вільгельм Кляйн, Управління у справах молоді

Аннетте Штромберг, Управління у справах молоді

Інгольф Зінн, Управління у справах молоді

Бернд Роґге, пожежна служба м. Дортмунд

Ельке Бернгольц, пожежна служба м. Дортмунд

Андре Люддеке, пожежна служба м. Дортмунд

Маттіас Кляйнганс, пожежна служба м. Дортмунд

Ілюстрації, тип набору, зовнішнє оформлення: Ясмін Франік
оформлення: Ясмін Франік

Шрифт: kutilek.de (назва, заголовки, зміст)

виготовлення: місто Дортмунд, маркетинг + засоби зв'язку – 10/23



Реалізовано за підтримки фонду й виставки пожежної охорони, рятувальних служб, служби захисту населення від надзвичайних ситуацій.



dortmund.de/plappermaul



Feuerwache 4